

附赠小狗有奖珍藏明信片

完美狗

小狗
巡逻队

它是不是完美
得不可思议？

珍妮·戴尔 著

JENNY DALE

浙江少年儿童出版社

小狗
巡逻队

完美狗

[英] 珍妮·戴尔 著
夏琼 译



浙江少年儿童出版社

图字:11—2004—89号

图书在版编目(CIP)数据

完美狗/(英)戴尔著;夏琼译. —杭州:浙江少年儿童出版社, 2006.1

(小狗巡逻队)

ISBN 7-5342-3838-2

I. 完… II. ①戴… ②夏… III. 儿童文学-中篇小说-英国-现代 IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第151824号

Copyright © Working Partners Limited 1998

The original title: PERFECT PUPPY

The original edition is published by Macmillan

Children's Books, London

此书经北京版权代理有限公司代理。

责任编辑 金晓光 美术编辑 吴 珩 装帧设计 阿 恒

责任校对 沈 鹏 责任印制 林百乐

小狗巡逻队

完美狗

[英] 珍妮·戴尔/著

夏琼/译

金翅鸟卡通工作室/插图

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

浙江印刷集团有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/32 印张 4.25 字数 53400 印数 1—10000

2006年1月第1版 2006年1月第1次印刷

ISBN 7—5342—3838—2/I·762 定价: 9.80元

(如有印装质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换)

MU LU

目录

- 第一章 悲伤的小狗/1
- 第二章 露西的主人/13
- 第三章 萨拉住院了/27
- 第四章 身份之谜/40
- 第五章 一场虚惊/53
- 第六章 寻找行动/67
- 第七章 错误的情报/81
- 第八章 另一条线索/93
- 第九章 捷足先登/108
- 第十章 真相大白/118





第一章

悲伤的小狗



“来，杰姆博！笑一笑！”尼尔·帕克对着蜷缩在围栏角落里的那只艾尔谷犬，一边挥动着一块骨头形状的狗饼干，一边说，“我们希望你在镜头前面看起来高兴点。这可关系到你的将来啊！”

杰姆博懒洋洋地睁开眼睛，看了一下尼尔。早上它走动了一阵子，现在看来它整个上午都不会再有什么活动了。下巴上的灰色胡须让它看起来像个老头，而且，它的棕褐色皮毛显得暗淡无光——尽管尼尔照料得无微不至。

尼尔失望地走过来，用手理了理它那乱蓬蓬的棕褐色的毛，说：“好吧，随你的便，就这样吧。”



“走开点。”尼尔的妹妹埃米莉·帕克手里抓着一个笨重的宝丽来照相机走了进来，“无论如何我也得试试。我想，有张照片总比没有强吧。”

埃米莉在这只毫无生气的混种狗面前蹲了下来，按下了快门。当相片在兄妹俩面前渐渐显现出来的时候，尼尔和埃米莉对视了一眼，苦笑了一下。

“它看起来像一条乱蓬蓬的毛毯。”埃米莉说。

“一条乱蓬蓬的旧毛毯。”尼尔也抱怨道。

“现在我们怎么办呢？它看起来一点都没有魅力，是吧？你觉得，我们能找到一个想要一条破毛毯似的疯狗的人吗？”

尼尔耸了耸肩。人们通常在养狗场和小狗救援中心看到的那些狗，都是急切地渴望着主人的。国王大街养狗场和小狗救援中心，是他们的爸爸鲍勃·帕克和妈妈卡罗尔·帕克创办的。小狗救援中心总有一些孤独的流浪狗，由于各种原因需要让它们恢复活力。





可杰姆博是个另类。它的主人，里彭山农场的老菲尔茨先生，两个月前因为癌症去世了，杰姆博显得极度悲伤。尼尔见过许多依恋主人的狗，但这是最让人担心的一只。

“你不能怪它心神不宁。”尼尔说，“它对这个环境完全不熟悉，当然会不适应。爸爸说，菲尔茨先生不习惯于外出，所以杰姆博可能还从来没在养狗场待过呢。我们得给它找个真正的家，而且要快。你也知道，它的寄养期就要到了。”

“可是，它实在是个特例。”埃米莉辩解道，“说不定镇里会让我们多留它一段时间呢。”

尼尔摇了摇头。当地政务会帮助帕克家建起了救援中心，但他们规定，任何一只狗不得在那里寄养三个月以上。

“我们不可能再把杰姆博留得太久，它在这里已经快九个星期了。”尼尔叹了口气说。

突然，身后传来的一声狗吠让尼尔和埃米莉转过身去。尼尔那只黑白相间的边境牧羊犬萨姆，正在门外的路上看着他们。

尼尔笑了。四年前，萨姆被人遗弃在康普顿的老火车站，当时它惊恐万分，又饥饿难耐，便自己跑到了这个救援中心。帕克家的人决定把它当宠物狗收养。看到尼尔在看它，萨姆高兴地摇了摇尾巴。

“要是杰姆博像萨姆这么可爱的话，人们会排着队抢它的。”埃米莉说。

鲍勃从萨姆后面大步走了过来。他是个大个子，狗舍和救援中心之间那条狭窄的通道被他占得满满的。

“杰姆博有进步吗？”他摸着下巴问道。

“只拍了这么一张。”埃米莉把那张照片给他看。

鲍勃·帕克一看到照片就笑了。“噢，天哪！”他看着围栏里那只无精打采的狗说，“我们国王大街养狗场网站就要开始运行了。我想，网页上只好没有你了哟。”鲍勃又转向尼尔和埃米莉，“来，你们俩。我们准备好上网了，大家都在办公室里等着呢。”

尼尔走出狗舍，拴上门。“明天再试试吧，”他坚持说，“我还不想放弃杰姆博！”



“真酷，尼尔！”尼尔在麦道班克学校的好朋友克里斯·威尔逊羡慕地说。他盯着养狗场办公室里那台电脑旁边的调制解调器和扫描仪，还用手摸摸这些崭新锃亮的设备，赞叹着说：“我的电脑要是也配了这些外设那该多好啊！你们肯定花了不少钱吧？”

“我敢打赌，你们找到贝拉和它的小狗肯定很高兴，不是吗？”埃米莉的好朋友朱莉·贝克也在旁边说。她的旁边是帕克家最小的成员，五岁的萨拉。

尼尔笑了笑。贝拉的主人给了他们一笔不菲的捐款，因为他们为她找到了心爱的比格猎兔犬。帕克家用这笔钱为国王大街养狗场建了一个网站。

“利用因特网为流浪狗找新家真是个好办法。”尼尔说。

埃米莉点了点头说：“要是《康普顿新闻报》登了一张被遗弃的狗的照片，往往就会有几十个人想要收养这条狗。可是报纸不可能把每条狗的故事都报道出来，而有了因特网，我们就可以把狗的信息传达

给更多的人。”

卡萝尔·帕克急匆匆地进了办公室，一边用手撩了撩遮在面前的头发。她高高的个子，苗条的身材，穿了一件运动衫和一条牛仔褲。

“我来得不算太晚吧？凯特恐怕来不了。”她轻轻地喘了喘气说，“她牙疼得厉害，去看牙医了。”凯特·麦圭尔是帕克家的狗舍管理员。

“好了。”鲍勃·帕克说，“谁来输入我们的网址？”

“我！”萨拉一把将电脑屏幕前的尼尔推开，大声叫道。卡萝尔在她身边坐下，鼓励她在键盘上胡乱地敲击，弄出一阵阵提示错误的尖锐响声。

尼尔嘟囔着说：“还得好几年才能弄好呢。”他索性在旁边的椅子上坐下来，准备好等上一阵子。

“来，”卡萝尔耐心地说，“你先打三个W。”萨拉打了两个W和一个E。

尼尔失望地把眼光转向天花板，卡萝尔瞪了他一眼。这时，萨拉又试了一遍，终



于正确地打出了三个字母。

“现在打一个点和 K-S-K, 然后再打一个点; 后面是 C-O, 一点, U-K。”

输错了两次后, 萨拉总算把网址正确地输入网页, 一条表示链接的下划线告诉他们, 他们的网站和因特网连接上了。

“对了。”埃米莉兴奋地说, “出来了!”

当国王大街养狗场的徽标在屏幕上闪现时, 每个人都欢呼起来。徽标下面是一句宣传口号: 狗就是我们的事业。各种不同品种的狗的图片占据了网页的其余部分。

“那是萨姆。”克里斯指着一张图片说。图上显示的是帕克家的边境牧羊犬奔跑的场面。

“这是我的本。”朱莉骄傲地说。她注意到了一张很小的照片, 那就是她的那条毛茸茸的英格兰牧羊犬。

“图片的效果不错, 是吧?” 鲍勃·帕克从他们头上凑过来看了看, 点着头说, “我都被打动了。”

“那是露西。”萨拉指着屏幕底部最大的一张小狗照片, 兴奋得大叫, “它难道不





是最完美的小狗吗！”她用手托着下巴，紧紧地盯着那张照片。

埃米莉在朱莉的耳朵边悄悄地说：“露西自从主人出门后就一直待在养狗场。萨拉完全被它给迷住了。”

朱莉赞同地点点头，同样悄声地说：“对待所有的狗都应该像萨拉对它那样。”

克里斯凑上来眯着眼看着图片，说：“它是什么品种的狗啊？我不认识这种狗。”

“它是一只波密狗。”尼尔自信地说，“它不错，是吧？应该是波密狗。它那卷曲的毛和滑稽的耳朵很容易辨认。但爸爸认为它还有点其他血统。”

“也许是杰凯·拉瑟短腿狗。”鲍勃补充了一句。

“你怎么辨认的？”朱莉问。

“波密狗的毛通常是黑色、灰色或红褐色的，”尼尔解释说，“而露西的毛基本上是纯褐色的；而且它的毛也不像波密狗那样又长又卷。”

尼尔低头看了看萨拉。他觉得，她和露西简直就是天生的一对。她们连长相都有

点像!长在露西头两侧的稍稍弯曲的耳朵,恰似萨拉的小辫子一般。

“网站能干些什么呢?”朱莉问道。

埃米莉从萨拉手里接过鼠标,在电脑前面坐下,开始给他们的朋友演示国王大街养狗场网站的功能。她对自己刚学会的本领感到自豪,那是帮助他们建立网站的专家教的。

“好了,翻过进站页面之后,我们可以看到一个菜单,它会告诉你可以做什么。”她说,点进第二页,展示了一个标题列表,“首先,我们可以看到养狗场的介绍。”

“妈妈坚持要加进这项内容。”尼尔插嘴说,“维护网站的费用很高,所以我们想从网站上揽点生意。”

卡萝尔笑着说:“对啊,我们是这样想的。”

“然后,我们可以看到一些养狗常识和驯狗指导。”埃米莉点进另一个网页,接着说,“我们还有一个咨询中心。人们可以通过电子邮件给我们提出疑难问题,我们将尽我们所知给他们解答。如果他们的问题



小狗
巡逻
队

我们也不懂，我们会设法去搞明白的。”

“关于养狗方面的知识，国王大街养狗场不懂的可真不多啊。”朱莉环视了一下帕克一家说。

“这倒是。这样不是挺好吗？”

“救援中心怎么样了？”朱莉问。

“我们也是刚刚建立这么个中心。我们准备推出‘每周一狗’栏目。”埃米莉解释说，“我们将特别关注那些不容易找到收养者的狗，利用因特网给它们找新家。我们给每一家与狗有关的杂志都提供了网址。”

克里斯突然看到尼尔脸上显出忧郁的神情，不解地问：“还有什么问题吗？”

“现在的问题是杰姆博。”尼尔说着，把那条硬毛混种狗的照片递给他看，“它可不是你说的那种上照的狗。”

克里斯缩回手说：“我懂你的意思了。”

“它就是我们的‘每周一狗’中的头一只。可麻烦的是，它明摆着就不想做出讨人喜欢的样子。”



第二章

露西的主人



当他们恋恋不舍地从电脑面前走开后，尼尔和埃米莉就帮着妈妈去喂寄宿狗了。每只狗吃的东西都不一样，因此把食物弄妥当要花费好一会儿工夫。这顿晚餐显然有点迟了，有几只狗大声叫着表示抗议。

“小家伙，”卡萝尔一边给一只吉娃娃狗的碗里盛了一些火鸡味的狗食，一边说，“凯特不在时它就叫个不停。对了，露西还没带出去散过步呢。”

“我们会带它去的。”尼尔说着，把一些喝水的碟子摆在一个不锈钢的台子上。

“谢谢。”卡萝尔说，“要快点，我这里马上就弄好了。不过得小心，凯特带露西回狗舍时遇到过麻烦。”